



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17216
24 May 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 МАЯ
1985 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и со ссылкой на записку от 9 мая 1985 года Его Превосходительства заместителя Генерального секретаря по специальным политическим вопросам имею честь обратиться Ваше внимание на следующее.

1. В соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе миссии Вашего Превосходительства, посетившей Ирак и Иран для изучения условий жизни военнопленных (S/I6962), правительство Исламской Республики Иран представило некоторые конкретные предложения, призванные содействовать и способствовать осуществлению идеи, содержащейся в пункте 15 записки Вашего Превосходительства в отношении этого доклада. К сожалению, из-за препятствий, созданных иракским режимом, а также из-за его тактики проволочек, этому международному органу не удалось воспользоваться нашей полной готовностью облегчить страдания военнопленных.
2. С тем чтобы создать стимул для всех заинтересованных сторон и доказать свое добросовестное отношение к гуманитарному вопросу, касающемуся военнопленных, Исламская Республика Иран, согласно своим предложениям, в одностороннем порядке репатриировала две группы иракских военнопленных-инвалидов численностью 27 и 48 человек 3 марта и 29 апреля 1985 года, соответственно, с помощью и под контролем Турецкой организации Красного Полумесяца, чью искреннюю помощь мы высоко ценим. Мы с удовлетворением сообщаем настоящим, что еще 50 иракских военнопленных-инвалидов будут в одностороннем порядке репатриированы в ближайшем будущем.
3. Другое предложение Исламской Республики Иран, осуществляемое в одностороннем порядке, касается посещения военнопленных членами их семей. Это практикуется уже на протяжении продолжительного периода времени. В настоящий момент ежемесячно семьям 1 000 иракских военнопленных предлагается посетить посольства и консульства

Исламской Республики Иран, что направлено на облегчение их поездки в Иран для встречи с военнопленными. К настоящему моменту многим семьям удалось испытать радость встречи с военнопленными.

4. Поскольку осуществление других предложений Исламской Республики Иран зависит от сотрудничества другой стороны, мы ожидаем, что Организация Объединенных Наций выдвинет инициативы и предпримет усилия, направленные на осуществление этих предложений в рамках третьей Женевской конвенции.

5. С учетом гуманитарных соображений и положений женевских конвенций первостепенное значение придается репатриации молодых военнопленных, которые, согласно Женевской конвенции, не считаются военнопленными, в отличие от обыкновенных граждан.

6. Нет необходимости говорить о том, что привлечение к этому Международного комитета Красного Креста, пока он не изменил свою предвзятую политическую позицию, не будет способствовать достижению вышеупомянутых гуманитарных целей. Организации Объединенных Наций крайне необходимо принять ряд эффективных мер, с тем чтобы положить конец насилию и пыткам, которым подвергаются иранские военнопленные со стороны Ирака.

Правительство Исламской Республики Иран решительно настроено продолжать свои усилия гуманитарного характера в отношении иракских военнопленных, в том числе их репатриацию в одностороннем порядке. Мы убеждены в том, что, если учитывать пункт 15 записки Вашего Превосходительства в отношении вышеуказанного доклада, имеется также достаточно возможностей для того, чтобы позитивным образом способствовать улучшению положения наших военнопленных в Ираке.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Саид РАДЖАИ-ХОРАССАНИ
Посол
Постоянный представитель
